

Palovakuutus. Lautakunta päätti¹⁾ palovakuuttaa Isolla Satamasaarella olevat rakennukset 200,000 markasta.

Halkojen hankinta. Talojaosto päätti²⁾ uskoa talo-osaston hoitamia kiinteistöjä varten lämmityskautena 1933—34 tarvittavien halkojen hankinnan pelastusarmeijalle.

Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin m. m. asioista, jotka koskivat: kengänkiilloituspaikkojen luovuttamista³⁾ ja köyhäinhuoltolautakunnan hallinnasta kiinteistölautakunnalle siirrettyjen osakehuoneistojen menojen ja tulojen kirjaamista⁴⁾.

Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin m. m. asioista, jotka koskivat: maistraatin ja raastuvanoikeuden arkistojen paloturvallisuuden tehostamista⁵⁾, saaristokalastajain kaupungin satamissa harjoittaman kalojen ja maalaistuotteiden kaupan aikaa⁶⁾, köyhäinhuoltomenojen supistamista⁷⁾ ja poliisilaitoksen siivoojattarille luovutettujen asuntojen vuokraa⁸⁾.

8. Kiinteistötoimiston kansanpuisto-osaston toimialaan kuuluvat asiat.

Satamasaarten käyttäminen kansanpuistoina. Lautakunta hyväksyi⁹⁾ Satamasaarten käyttämisestä kansanpuistoina laaditun suunnitelman.

Kivinokan kalastajatorppa. Lautakunta päätti¹⁰⁾ erinäisistä syistä purkaa Kivinokan alueella olevan kalastajatorpan vuokraamista konttoristi G. Berlinille koskevan päätöksensä huhtikuun 1 p:stä lukien ja myöntää vuokraajalle tämän torpan rakennuksissa suorittamista korjaustoista korvausta 7,500 markkaa, ehdoin, että vuokraaja maksaisi kaupungille heinäkuun 1 p:n 1931 ja huhtikuun 1 p:n 1933 väliseltä ajalta vuokraa yhteensä 1,000 markkaa, sekä vuokrata sanotun kalastajatorpan rakennuksineen ynnä n. s. Rälläkkäniemen voimistelu- ja urheiluseura Ponnistukselle yhden vuoden ajaksi 1,700 markan vuosivuokrasta ja ehdoin, että kaupungin tarvitessa aluetta ennen vuokra-ajan umpeen kulumista vuokraaja olisi velvollinen sen luovuttamaan kolmen kuukauden irtisanomisajan jälkeen.

Kansanpuistojen ja kenttien käyttöoikeudet. Eräät yhdistykset y. m. järjestöt oikeutettiin kilpailu-, näytös-, kokous- y. m. tarkoituksiin käyttämään kaupungin kansanpuistoja ja kenttiä 15 tapauksessa¹¹⁾, eräissä tapauksissa vuokraa vastaan ja erinäisin ehdoin.

Erinäisen ansiotoiminnan harjoittaminen kansanpuistoissa. Hietarannan etelä-lounaispuolella oleva valokuvauspaikka vuokrattiin¹²⁾ kesäksi valokuvaaja J. Koskiselle 900 markan vuokrasta.

Lautakunta päätti¹³⁾ antaa valokuvaaja V. Rantaselle oikeuden harjoittaa valokuvausta Kivinokan kansanpuistossa kesäkautena 1933 400 markan vuokrasta.

Lautakunta myönsi¹⁴⁾ rouva E. Tiioselle oikeuden harjoittaa virvokkei-

¹⁾ Taloj. 27 p. jouluk. 163 §. — ²⁾ S:n 3 p. heinäk. 116 §. — ³⁾ Kiint.lautak. 6 p. ke-säk. 676 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. marrask. 1,132 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. kesäk. 730 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. marrask. 1,103 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. marrask. 1,108 §. — ⁸⁾ S:n 27 p. marrask. 1,183 §. — ⁹⁾ S:n 11 p. syysk. 900 §. — ¹⁰⁾ S:n 3 p. huhtik. 395 § ja 2 p. toukok. 534 §; ks. v:n 1931 kert. s. 311. — ¹¹⁾ Kiint.lautak. 6 p. helmik. 161 §, 27 p. helmik. 227 ja 228 §, 24 p. huhtik. 489, 490, 491, 492 ja 497 §, 15 p. toukok. 594 §, 3 p. heinäk. 762 §, 17 p. heinäk. 799 §, 14 p. elok. 816 §, 4 p. syysk. 884 §, 11 p. syysk. 899 §, 2 p. lokak. 981 § ja 16 p. lokak. 1,038 §. — ¹²⁾ S:n 8 p. toukok. 548 §. — ¹³⁾ S:n 29 p. toukok. 652 §. — ¹⁴⁾ S:n 29 p. toukok. 654 §.

den myyntiä omassa kioskissaan Kivinokan kansanpuistossa 500 markan kesävuokrasta.

Dayton vaaka osakeyhtiö oikeutettiin¹⁾ asettamaan yksi henkilövaaka Pihlajasaarelle ehdoin, että yhtiö vuokrana suorittaisi 30 % vaa'an tuotasta tulosta.

Kansanpuistojen ravintolat ja kioskit. Lautakunta päätti²⁾ erinäisin kohdin muuttaa kansanpuistojen ravintoloille vahvistettua hinnastoa Korkeasaaren ravintolan kohdalta. Sittemmin vahvisti³⁾ lautakunta kansanpuistojen ravintoloita ja kioskeja varten uuden hinnaston v:ksi 1933.

Lautakunta päätti⁴⁾ vuokrata Mustasaaren ravintolarakennuksen sekä sen läheisyydessä olevan huvilan ja aittarakennuksen yläkerran Helsingin pohjoisen suomalaisen seurakunnan nuorten toveruusliitolle viideksi vuodeksi huhtikuun 1 p:stä lukien, kuitenkin niin, että vuokrasopimus voitiin jommaltakummalta puolen sanoa irti viimeistään helmikuun 1 p:ään mennessä, 10,000 markan vuosivuokrasta ja erinäisin ehdoin.

Lautasaarella oleva kioski vuokrattiin⁵⁾ kesän ajaksi kaitsijanvaimo E. Bergenströmille 1,500 markan vuokrasta.

Ourasaaren huvila. Lautakunta päätti⁶⁾ vuokrata Ourasaarella olevan huvilan Hietarannan kaitsijalle O. Paanaselle huhtikuun 15 p:stä lukien 400 markan kuukausivuokrasta valoineen.

Liikenne kansanpuistoihin. Lautakunta päätti⁷⁾ myöntää Ulkolaitamoottorien kuljettajain seuralle yksinoikeuden ylläpitää matkustajaliikennettä moottoriveneillä Vihonvuorenrannalta Mustikkamaan länsirannalla olevalle laiturille seuran kanssa tehdyssä sopimuksessa lähemmin määrätyn ehdoin.

Lautakunta päätti⁸⁾ oikeuttaa herra A. Nyholmin välittämään säännöllistä moottorivene liikennettä Toukolasta Kivinokan kansanpuistoon erinäisin ehdoin ja 1,000 markan maksusta kesäkaudelta 1933.

Lautakunta päätti⁹⁾ myöntää herroille E. Brantbergille ja M. Salolle yksinoikeuden moottorivene liikenteeseen Pitkäsillanrannalta Vihonvuorenrannan kautta Tuurholman kansanpuistoon toukokuun 15 p:n ja syyskuun 1 p:n välisenä aikana ehdoin, että liikennettä tarvittaessa ylläpidettäisiin lakkaamatta ja että liikennöitsijät olisivat oikeutettuja ilman eri korvausta kaupungille käyttämään apunaan muitakin liikenteeseen hyväksytyjä moottoriveneitä. Kuljetusmaksuksi määrättiin 3 markkaa aikuisilta ja 1:50 markkaa lapsilta yksinkertaisesta matkasta, ja oli liikennöitsijäin heille nyt myönnetystä oikeudesta suoritettava kaupungille 2,000 markan suuruinen korvaus.

Lautakunta vahvisti¹⁰⁾ kulkuvuoroja varten kansanpuistoihin aikataulun oikeuttaen samalla kansanpuistojen isännöitsijän neuvoteltuaan kiinteistötoimiston päällikön kanssa tekemään aikatauluun pienempiä muutoksia, jotka sittemmin oli alistettava kiinteistölautakunnan hyväksyttäväksi.

Korkeasaaren eläintarha. Vuoden varrella hankittiin Korkeasaaren eläintarhaan ostamalla seuraavat eläimet: pari hopeakettuja¹¹⁾, pari kanadalaisia mäyriä¹²⁾ sekä pari isoja kiljuhanhia, pari lyhytnokkahanhia, pari valkoposkihanhia ja pari sinisiä riikinkukkoja¹³⁾.

¹⁾ Kiint.lautak. 3 p. heinäk. 761 §. — ²⁾ S:n 16 p. tammik. 63 §. — ³⁾ S:n 2 p. toukok. 536 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. huhtik. 391 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. kesäk. 708 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. maalisk. 351 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. maalisk. 252 §. — ⁸⁾ S:n 13 p. maalisk. 288 §. — ⁹⁾ S:n 3 p. huhtik. 392 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. huhtik. 423 §. — ¹¹⁾ S:n 3 p. tammik. 25 §. — ¹²⁾ S:n 20 p. maalisk. 320 §. — ¹³⁾ S:n 22 p. toukok. 622 §.

Vuoden varrella päätettiin lopettaa seuraavat eläimet: 3 poroa, 2 mäyrää ja 3 pesukarhua.

Lautakunta päätti¹⁾ oikeuttaa Korkeasaaren eläintarhan ottamaan osaa Suomen turkiseläintenkasvattajain liiton joulukuun 1—4 p:nä toimeenpanemaan turkiseläinten näyttelyyn asettamalla näytteille parin Amerikan mäyrää, naaliparin, punakettu-uroksen, skunkkiparin, saukon, vesikon, lumikon ja oravan ehdoin, että näyttelystä koituneet kulut ja mahdolliset vahingot oli näyttelyn toimeenpanijan korvattava.

Lautakunta päätti²⁾ lainata Korkeasaaren kamelit lastenpäivän toimikunnalle käytettäväksi sen syyskuun 17 p:nä Kaivopuistossa järjestämässä juhlassa lasten kuljetukseen y.m. ehdoin, että toimikunta huolehtisi kamelien kuljetuksesta Korkeasaarelta Kaivopuistoon ja takaisin ja kantaisi täyden vastuun kameleista niiden ollessa Korkeasaaren ulkopuolella.

Eläintarhan urheilukenttä. Lautakunta vuokrasi³⁾ Eläintarhan urheilukentän pukusuojat kesäkaudeksi 1933 eri urheiluseuroille ja jakoi⁴⁾ kentän kenttävuorot kilpailutilaisuuksia varten.

Eläintarhan urheilukentällä annettavan lämminvesisuihkun hinnaksi määrättiin⁵⁾ 1 marka.

Lautakunta päätti⁶⁾ hyväksyä Teknillinen toimisto Sarlin & C: on tekemän tarjouksen vahvistuslaitteiden asettamisesta Eläintarhan urheilukentälle kilpailutulosten kuuluttamista varten.

Annalan urheilukentän järjestyssäännöt vahvistettiin⁷⁾.

Hesperian pesäpallokenttä. Lautakunta vuokrasi⁸⁾ Hesperian pesäpallokentän kilpailuja varten erinäisille yhdistyksille sekä oikeutti kansanpuistojen isännöitsijän ratkaisemaan myöhemmin mahdollisesti saapuvat kentän luovuttamista koskevat anomukset.

Kaisaniemen verkkopallokentät. Lautakunta päätti⁹⁾, että Kaisaniemen verkkopallokentät oli vuokrattava yleisölle 15 markan tuntimaksusta siten, että kysynnän ollessa suuremman samalle henkilölle vuokrattaisiin etukäteen enintään kaksi viikkotuntia kahden viikon aikana. Samalla lautakunta päätti, että sateisen sään takia pelaamasta estyneille kentän vuokraajille suoritetaan heidän etukäteen maksamansa kenttävuokrat takaisin ainoastaan siinä tapauksessa, että ne peritään viimeistään 14 päivän kuluessa sadepäivästä lukien. Helsingin verkkopalloseuralle vuokrattiin¹⁰⁾ sittemmin kaikki kolme verkkopallokenttää koko kesän ajaksi perjantaisin klo 18—20.

Uimalaitokset. Seurasaaren uimalaitos vuokrattiin¹¹⁾ kesäksi 1933 rouva A. Michelssonille 1,700 markan vuokrasta.

Lautakunta päätti¹²⁾ vuokrata Humallahden uimalaitoksen Helsingin uimareille, Ursinin uimalaitoksen Helsingfors simsällskap nimiselle yhdistykselle ja Mustikkamaan uuden uimalaitoksen Helsingin työväen uimareille ehdoin, että kukin seura pitäisi uimalaitoksellaan uimakoulua, jossa koululaisille oli annettava maksutonta uintiopetusta määrääjain, sekä että poliisi- ja palomiehistöille varattaisiin tilaisuus maksuttomaan uintiin.

Lautakunta päätti¹³⁾ vuokrata Korkeasaaren uimalaitokset ja auringonkylpyalueen kesäksi 1933 toimittaja L. Saariholle 500 markan suuruudesta kesävuokrasta.

¹⁾ Kiint.lautak. 20 p. marrask. 1,162 §. — ²⁾ S:n 15 p. toukok. 593 §. — ³⁾ S:n 24 p. huhtik. 487 §. — ⁴⁾ S:n 24 p. huhtik. 488 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. toukok. 535 §. — ⁶⁾ S:n 3 p. heinäk. 763 §. — ⁷⁾ S:n 24 p. huhtik. 486 §; ks. Kunn. as. kok. v. 1934 s. 95. — ⁸⁾ Kiint.lautak. 24 p. huhtik. 502 §. — ⁹⁾ S:n 24 p. huhtik. 493 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. toukok. 627 §. — ¹¹⁾ S:n 24 p. huhtik. 494 §. — ¹²⁾ S:n 24 p. huhtik. 495 §. — ¹³⁾ S:n 19 p. kesäk. 732 §.

Lautakunta päätti¹⁾ oikeuttaa herra K. Hoivasillan sijoittamaan kankaasta valmistettuja riisuutumis- ja pukeutumissuojia Mustikkamaalle, joiden käyttämisestä luvansaaja olisi oikeutettu kantamaan 25 pennin suuruisen ker amaksun, josta 15% lankeaisi kaupungille. Suojien sijoituspaikkojen samoin kuin niiden lukumäärän määrääminen jätettiin kansanpuistojen isännöitsijän tehtäväksi.

Hietaranta. Lautakunta päätti²⁾ Dynamic nimiseltä toiminimeltä vuokrata Hietarannalle järjestettävää soittoa varten tarvittavat vahvistajalaitteet kesäkaudeksi 1933 10,000 markan suuruisesta vuokrasta ja muuten sopimuksessa lähemmin määrätyin ehdoin.

Hietarannan rantakylpylän järjestyssäännöt vahvistettiin³⁾.

Lautakunta päätti⁴⁾ oikeuttaa Hietarannan uintivalvojan omalla ajallaan toimeenpanemaan uimakursseja sanotulla uimarannalla.

Oikeus myydä uimapukuja ja leikkitarpeita Hietarannan uima-alueella vuokrattiin⁵⁾ kesäksi 1933 herra A. Haapasalolle 5,000 markan vuokrasta.

Luistinradat. Lautakunta päätti⁶⁾ oikeuttaa herra E. Dahlströmin talveksi 1933 rakentamaan luistinradan Merisatamaan ehdoin, että koululuokat opettajineen saisivat maksutta harjoittaa luistelua radalla ja että pääsymaksut olisivat kohtuulliset.

Lautakunta päätti⁷⁾ talvikaudeksi 1933—34 luistinratapaikaksi Helsingin luistelijoilta luovuttaa Kaisaniemen läntisen kentän, Työväen luistelijoilta yhteisesti voimistelu- ja urheiluseurojen Vesan, Ponnistuksen ja Kullerovon kanssa Kallion urheilukentän, Idrottsföreningen Kamraterna nimiselle urheiluseuralle Väinämöisenkadun urheilukentän sekä Helsingfors skridskoklubb nimiselle yhdistykselle Punanotkonpuiston kentän ja Kaisaniemen itäisen kentän, kaikki kaupunginhallituksen lokakuun 5 p:nä 1933 vahvistamin ehdoin sekä lisäksi ehdoin, ettei mainituilla luistinradoilla saataisi lapsilta kantaa 1 markkaa suurempaa pääsymaksua, että radat olisivat, mikäli ei erityistä estettä ollut olemassa, pidettävä aamupäivisin auki yleisölle ja ettei vaatteen säilyttämisestä saisi kantaa 1 markkaa korkeampaa maksua hengeltä.

Vallilan siirtolapuutarha. Lautakunta päätti⁸⁾ oikeuttaa herra K. J. Lah-tisen kesän aikana myymään virvokkeita Vallilan siirtolapuutarhasta 100 mar-kan maksusta.

Romutavaran myynti. Lautakunta päätti⁹⁾, että kansanpuistoihin vuo-sien kuluessa kertynyt romurauta samoin kuin muutkin kalustoluettelosta poistetut esineet oli myytävä käteiskaupalla.

Kaupungille tulevan hiekkasuuden käyttö. Lautakunta päätti¹⁰⁾, että Hel-singin hautausmaapaikkakomitean laskuun merestä nostetusta hiekasta kau-pungille tuleva noin 3,500—4,000 m³:n suuruinen hiekkasuus oli ruiskutet-tava Korkeasaaren uimarannalle.

Korvaus kaadetuista puista. Lautakunta päätti¹¹⁾, että Lauttasaaren kan-sanpuiston metsästä kaadetuista puista oli professori Ö. Holstia veloitettava 400 markalla ja rouva I. Sundströmiä 500 markalla, mitkä määrät asianomai-set suostuivat maksamaan.

Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin m. m. asioista, jotka koskivat leijonalinnan rakentamista Korkeasaaren eläintarhaan¹²⁾ ja uuden siirtola-puutarhan perustamista Herttoniemen alueelle¹³⁾.

¹⁾ Kiint.lautak. 19 p. kesäk. 733 §. — ²⁾ S:n 2 p. toukok. 531 §. — ³⁾ S:n 6 p. kesäk. 680 §; ks. Kunn. as.kok. v. 1933, s. 130. — ⁴⁾ Kiint.lautak. 12 p. kesäk. 715 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. huhtik. 424 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. tammik. 97 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. marrask. 1,138 § ja 20 p. marrask. 1,163 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. toukok. 547 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. tammik. 123 §. — ¹⁰⁾ S:n 10 p. toukok. 557 §. — ¹¹⁾ S:n 30 p. lokak. 1,084 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. syysk. 924 §. — ¹³⁾ S:n 25 p. syysk. 957 §.

Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin m. m. asioista, jotka koskivat: pallokenttien rakentamista Käpylän raviradan alueelle ¹⁾, Helsingin hautausmaapaikkakomitean anomusta hiekan ottamisesta kaupungin omistaman vesialueen pohjalta ²⁾, ruoanvastiketöiden suorittamista kansanpuistoissa ³⁾, urheilu- ja leikkikenttien luovuttamista luistinradoiksi ⁴⁾, Kaisaniemen itäisen kenttälueen pensasväli-istutusten poistamista ⁵⁾, lasten leikkikentän rakentamista Kallion paloaseman viereen Castréninkadulle ⁶⁾, uuden uimalaitoksen rakentamista Uunisaarelle ⁷⁾ ja kunnallisten luistinratojen paikkojen määräämistä ⁸⁾.

Kiinteistötoimiston maatalousosasto antoi toiminnastaan v. 1933 seuraavan selostuksen:

Järjestely ja tehtävät. Maatalousosasto hoiti kuten ennenkin kiinteistölautakunnan ja sen maatalousjaoston alaisena ja kiinteistötoimiston osastona Helsingin pitäjässä ja Oulunkylän kunnassa olevat kaupungin varsinaiset maanviljelystilat sekä valvoi mainituissa kunnissa ja Haagan kauppalassa olevia erinäisiä vuokralle annettuja tiloja ja tiluksia. Sitä paitsi kuuluivat osaston hoitoon kaupungin ja Kulosaaren kunnassa olevat metsät, mikäli niitä ei ollut erikoisesti uskottu toisten kaupungin laitosten hoitoon. Osaksi kuului osaston tehtäviin myöskin sorakuoppien ja laiturien sekä kalastuksen ja jäidenoton valvonta.

Virkailijat. Osaston vakinaisina virkailijoina olivat edelleen kaupunginagronoomi A. J. Tamminen, kaupunginagronoomin apulainen T. Toukomaa (Tötterman) ja metsänvartija A. Sireeni. Sopimuspalkkaisena virkailijana toimi edelleen metsänhoitaja E. A. Sammallahti.

Toimisto. Osaston toimintaa johti edelleenkin Pukinmäessä oleva toimisto, jossa virallinen vastaanottoaika oli kuten ennenkin klo 9—10. Toimistossa pidettiin pientä käteiskassaa, josta maksettiin m. m. kaikki palkat.

Maatilat. Uusia maatiloja tai tiluksia ei joutunut kertomusvuonna osaston hoitoon eikä mainittavia alueita siitä myöskään luovutettu. Ainoastaan teiden, katujen ja rautateiden rakentaminen sekä uudisviljelys aiheuttivat jonkun verran muutoksia pinta-aloissa. Tilojen ja tilusryhmien nimet ja peltoalat olivat seuraavat:

Tilan nimi.	Omassa viljelyksessä, ha.	Oamalla väellä, ha.	Tilapäisesti vuokralle annettua, ha.	Varsinaisia vuokra-alueita, ha.	Yhteensä.
Tuomarinkylä	336.28	3.04	—	23.14	362.46
Pukinmäki	189.46	0.78	6.54	202.00	398.78
Tali	102.78	1.00	1.10	7.74	112.62
Oulunkylä	61.50	0.55	0.17	45.83	108.05
Kaarela	—	—	—	98.50	98.50
Korpas	—	—	—	16.40	16.40
Herttoniemi	—	—	—	210.30	210.30
Puodinkylä	—	—	—	82.47	82.47
Tuurholma	—	—	—	17.50	17.50
Viikinmäki	—	—	—	51.00	51.00
Yhteensä	690.02	5.37	7.81	754.88	1,458.08

¹⁾ Kiint.lautak. 6 p. helmik. 160 §. — ²⁾ S:n 10 p. toukok. 557 §. — ³⁾ S:n 13 p. maalisk. 289 §. — ⁴⁾ S:n 18 p. syysk. 925 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. marrask. 1,137 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. marrask. 1,160 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. marrask. 1,191 §. — ⁸⁾ S:n 18 p. jouluk. 1,261 §.